

rätten för den som har lidit skada till följd av en olycka att begära ersättning enligt ansvarsförsäkringen för det motorfordon som är inblandat i olyckan, efter en bedömning i det enskilda fallet av huruvida den skadelidande helt eller delvis har orsakat sin egen skada.

(¹) EUT C 11, 16.1.2010.

Domstolens dom (tredje avdelningen) den 9 juni 2011 — Territorio Histórico de Vizcaya — Diputación Foral de Vizcaya (förenade målen C-465/09 P och C-468/09 P), Territorio Histórico de Álava — Diputación Foral de Álava (förenade målen C-466/09 P och C-469/09 P), Territorio Histórico de Guipúzcoa — Diputación Foral de Guipúzcoa (förenade målen C-467/09 P och C-470/09 P) mot Europeiska kommissionen, Comunidad Autónoma del País Vasco — Gobierno Vasco, Comunidad Autónoma de la Rioja, Confederación Empresarial Vasca (Confebask)

(Förenade målen C-465/09 P — C-470/09 P) (¹)

(Överklagande — Statligt stöd — Talan om ogiltigförklaring — Beslut att inleda det formella granskningsförfarande som föreskrivs i artikel 88.2 EG — Efterföljande slutliga beslut med innebörden att det stöd som Spanien genomförde år 1993 till förmån för vissa nystartade företag i Álava, Vizcaya och i Guipúzcoa är oförenliga med den gemensamma marknaden — Befrielse från att betala bolagsskatt — Litispendens — Begreppet godkänt stöd — Berättigade förväntningar — Rimlig frist — Avsaknad av meddelande)

(2011/C 226/07)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Klagande: Territorio Histórico de Vizcaya — Diputación Foral de Vizcaya (förenade målen C-465/09 P och C-468/09 P), Territorio Histórico de Álava — Diputación Foral de Álava (förenade målen C-466/09 P och C-469/09 P), Territorio Histórico de Guipúzcoa — Diputación Foral de Guipúzcoa (förenade målen C-467/09 P och C-470/09 P) (ombud: I. Sáenz-Cortabarría Fernández och M. Morales Isasi, abogados)

Övriga deltagare i rättegången: Europeiska kommissionen (ombud: F. Castillo de la Torre och C. Urraca Caviedes), Comunidad autónoma del País Vasco — Gobierno Vasco (ombud: I. Sáenz-Cortabarría Fernández och M. Morales Isasi, abogados), Comunidad autónoma de La Rioja (ombud: J. Criado Gámez och M. Martínez Aguirre) och Confederación Empresarial Vasca (Confebask)

Part som intervenerat till stöd för klagandena: Konungariket Spanien (ombud: N. Díaz Abad)

Saken

Överklagande av den dom som meddelades av förstainstansrätten (femte avdelningen i utökad sammansättning) den 9 september 2009 i de förenade målen T-30/01 — T-32/01 och T-86/02 — T-88/02, Diputación Foral de Álava m.fl. mot kommissionen, i vilken förstainstansrätten i målen T-30/01 — T-32/01 fastslog, att anledning saknas att döma med anledning av ett yrkande om ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 28 november 2000 att inleda det förfarande som föreskrivs i artikel 88.2 EG med anledning av de skattemässiga fördelar som beviljats enligt de bestämmelser som antagits av Diputación Foral de Álava, Diputación Foral de Guipúzcoa och Diputación Foral de Vizcaya i form av befrielse från att erlagga bolagsskatt för vissa nystartade företag, och i de förenade målen T-86/02 — T-88/02 ogillade förstainstansrätten en talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2003/28/EG, 2003/86/EG och 2003/192/EG av den 20 december 2001 om den stödordning som Spanien genomförde år 1993 till förmån för vissa nystartade företag i Álava (mål T-86/02), Vizcaya (mål T-87/02) och Guipúzcoa (mål T-88/02) (EUT L 17, s. 20, EUT L 40, s. 11 och EUT L 77, s. 1) i form av befrielse från att erlagga bolagsskatt..

Domslut

1. Överklagandena ogillas.
2. Territorio Histórico de Vizcaya — Diputación Foral de Vizcaya, Territorio Histórico de Álava — Diputación Foral de Álava, Territorio Histórico de Guipúzcoa — Diputación Foral de Guipúzcoa och Comunidad autónoma del País Vasco — Gobierno Vasco ska ersätta kostnaderna för överklagandena i lika delar.
3. Konungariket Spanien ska bära sina egna rättegångskostnader.

(¹) EUT C 37 av den 13.2.2011.

Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 9 juni 2011 (begäran om förhandsavgörande från Symvoulio tis Epikrateias — Grekland) — Eleftheri tileorasi A.E. "ALTER CHANNEL", Konstantinos Giannikos mot Ypourgos Typou kai Meson mazikis Enimerosis kai, Ethniko Symvoulio Radiotileorasis

(Mål C-52/10) (¹)

(Direktiv 89/552/EEG — Sändningsverksamhet för television — Artikel 1 d — Begreppet smygreklam — Avsiktlig — Presentation av en estetisk tandbehandling i en TV-sändning)

(2011/C 226/08)

Rättegångsspråk: grekiska

Hänskjutande domstol

Symvoulio tis Epikrateias